

حکم

به نام جمهوری لهستان

روز 13 ماه می سال 2014 میلادی (۲۳ اردیبهشت ۱۳۹۳)

دادگاه منطقه‌ای ورشو – دیارتمان مدنی / با حضور

رئیس: قاضی بوژنا خوویتسکا

کارشناس:

یانینا پیتراک

یولانتا لشنیاک – فرانچکوویاک

منشی: باربارا بودکا

پس از بررسی در روز ۱۳ ماه می سال ۲۰۱۴ میلادی (23 اردیبهشت 1393) در شهر ورشو در

دادرسی دعوی قضایی خانم یوانا آزادیان علیه اصغر آزادیان

در موضوع طلاق

حکم:

1. حکم طلاق برای زوجین، آقای اصغر آزادیان متولد ۳ نوامبر ۱۹۷۴ میلادی (۱۲ آبان ۱۳۵۳) در شهر اراک فرزند کامران خان و زرین طلا – کنانی و خانم یوانا باتا پالوخ متولد ۳۱ دسامبر ۱۹۷۴ میلادی (۱۰ دی ۱۳۵۵) در شهر تیخه فرزند یوزف و هالینا – کونارد صادر می‌گردد. ازدواج در تاریخ ۱۸ مارس ۲۰۰۵ میلادی (۲۸ اسفند ۱۳۸۳) در تهران صورت گرفت و در اداره امور مدنی شهر تیخه لهستان به شماره ۷۲/۲۰۰۶ به ثبت رسیده بود.

این حکم بدون محکومیت صادر می‌شود. (توافق طرفین)

II. درباره شرایط استفاده از خانه مورد استفاده زوجین حکمی صادر نمی‌شود.

III. از خوانده پرونده درخواست می‌شود ۱۵۰ زلوتی تحت عنوان رسیدگی دادرسی پرداخت نماید.

IV. با توجه به عدم صدور حکم محکومیت، شاکی باید نیمی از مبلغ کامل هزینه دادرسی دادگاه معادل 300 زلوتی به حساب خزانه دولتی (صندوق دادگاه منطقه‌ای ورشو) پرداخت نماید.

دادگاه منطقه‌ای ورشو

اصل مهر و امضا

منشی دادگاه

منشی ارشد دادگاهی در دادگاه منطقه‌ای ورشو - اولینا کاجیوا

دارالترجمه رسمی پارسین